



Santiago, Junio de 1938.

Distinguida señora:

A objeto de hacer una demostración de lo que vale la mujer chilena y justificar su demanda de igualdad política, jurídica y económica, el Movimiento Pro-Emancipación de las Mujeres de Chile, ha tomado la iniciativa de reunir toda la producción literaria y científica femenina de nuestro país.

Novelas, poesías, cuentos, obras teatrales, tesis para optar a grados, conferencias, ensayos, recopilación de artículos de prensa, traducciones, todo cuanto la mujer chilena ha escrito sobre cualquier tema, es nuestro propósito reunirlos para que constituyan el exponente de nuestras culturas, del espíritu de trabajo, de la inteligencia e inventiva de nuestras mujeres.

Esta producción, unida a los libros nacionales o extranjeros sobre temas feministas o sobre problemas femeninos, podrían servir de base para la formación de la "sala de la Mujer" en la Biblioteca Nacional, cuya fundación se solicitaría al hacer la donación.

Comocedora de su simpatía feminista, nos permitimos dirigirnos a Ud. solicitando su ayuda para esta obra mediante el envío de libros y folletos que Ud. haya escrito. También le agradeceríamos la donación de cualquier otro libro, folleto, o memoria, escrito por mujeres o sobre mujeres, y que Ud. tenga en su biblioteca.

En la seguridad de contar con su cooperación, la saluda muy atentamente

*Elena Caffarena de Jiles*  
Elena Caffarena de Jiles.

P.D. Los libros deben ser enviados a Huérfanos 1337, o avisar al fono 41544, para que sean retirados de su domicilio.

Santiago, Junio de 1938.

Señora.

Distinguida señora:

El Movimiento Pro-Emanciación de las Mujeres de Chile ha tomado la iniciativa de reunir toda la producción literaria y científica femenina de nuestro país, para fundar en la Biblioteca Nacional una "Sala de la Mujer". En esta sala figurarán todos los libros de cualquier tema que trataran, los folletos, memorias para optar a grados, traducciones, obras teatrales, artículos de prensa, etc., como así mismo todo libro o folleto escrito por mujeres extranjeras o que versen sobre problemas femeninos.

Si Ud. quisiera contribuir a esta obra, se le agradecería mucho enviar los libros, folletos o memorias escritos por Ud. o cualquier otro libro que Ud. tenga y que encuadre dentro de nuestros propósitos. Todo material sería aprovechado y servirá para formar una base de cultura a nuestras mujeres.

En el caso de que Ud. no tuviera ejemplares de sus obras, le rogariamos que enviase una lista de ellas, o la fecha en que aparecieron, aunque sean solamente artículos de prensa, pues necesitamos hacer una estadística lo más completa posible de toda actividad femenina en Chile.

En la seguridad de contar con su cooperación, la saluda muy atentamente

Elena Caffarena de Jiles.

P.D. Los libros deben ser enviados a Huerfanos 1337, o avisar al fono 41544, para que sean retirados de su domicilio.

Santiago, Junio de 1938.

Señora.

Distinguida señora:

A objeto de hacer una demostración de lo que vale la mujer chilena y justificar su demanda de igualdad política, jurídica y económica, el Movimiento Pro-Emancipación de las Mujeres de Chile ha tomado la iniciativa de reunir toda la producción literaria y científica femenina de nuestro país.

Novelas, poesías, cuentos, obras teatrales, tesis para optar a grados, conferencias, ensayos, recopilación de artículos de prensa, traducciones, todo cuanto la mujer chilena ha escrito sobre cualquier tema, es nuestro propósito reunirlo para que constituyan el exponente de la cultura, del espíritu de trabajo, de la inteligencia e inventiva de nuestras mujeres.

Esta producción, unida a libros nacionales o extranjeros sobre temas feministas o sobre problemas femeninos, podrían servir de base para la formación de la "Sala de la Mujer", en la Biblioteca Nacional, cuya fundación se solicitaría al hacerse la donación.

Conocedora de su simpatía por la causa feminista, nos permitimos dirigirnos a Ud. solicitando su ayuda para esta obra mediante el envío de los libros o folletos que Ud. haya escrito. También le agradeceríamos la donación de cualquier otro libro, folleto o memoria escrito por mujeres o sobre mujeres y que Ud. tenga en su biblioteca.

En la seguridad de contar con su cooperación, la saluda muy atentamente

Elena Caffarena des Jiles.

P.D. Los libros deben ser enviados a Huérfanos 1337, o avisar al fono 41544, para que sean retirados de su domicilio.

Santiago, Junio de 1938.

Señora:

Distinguida señora:

A objeto de hacer una demostración de lo que vale la mujer chilena y justificar su demanda de igualdad política, jurídica y económica, el Movimiento Pro-Emancipación de las Mujeres de Chile, ha tomado la iniciativa de reuir toda la producción literaria y científica femenina de nuestro país.

Novelas, poesías, cuentos, obras teatrales, tesis para optar a grados, conferencias, ensayos, recopilación de artículos de prensa, traducciones, todo cuanto la mujer chilena ha escrito sobre cualquier tema, es nuestro propósito reunirlos para que constituyan el exponente de nuestra cultura, del espíritu de trabajo, de la inteligencia e inventiva de nuestras mujeres.

Esta producción, unida a los libros nacionales o extranjeros sobre temas feministas o sobre problemas femeninos, podrían servir de base para la formación de la "sala de la Mujer" en la Biblioteca Nacional, cuya fundación se solicitaría al hacer la donación.

Comocedora de su simpatía feminista, nos permitimos dirigirnos a Ud. solicitando su ayuda para esta obra mediante el envío de libros y folletos que Ud. haya escrito. También le agradeceríamos la donación de cualquier otro libro, folleto, o memoria, escrito por mujeres o sobre mujeres, y que Ud. tenga en su biblioteca.

En la seguridad de contar con su cooperación, la saluda muy atentamente

*Elena Caffarena de Jiles*  
Elena Caffarena de Jiles.

P.D. Los libros deben ser enviados a Huérfanos 1337, o avisar al fono 41544, para que sean retirados de su domicilio.

Santiago, Junio de 1938.



Distinguida señora:

A objeto de hacer una demostración de lo que vale la mujer chilena y justificar su demanda de igualdad política, jurídica y económica, el Movimiento Prp-Emancipación de las Mujeres de Chile ha tomado la iniciativa de reunir toda la producción literaria y científica femenina de nuestro país.

Novelas, poesías, cuentos, obras teatrales, tesis para optar a grados, conferencias, ensayos, recopilación de artículos de prensa, traducciones, todo cuanto la mujer chilena ha escrito sobre cualquier tema, es nuestro propósito reunirlo, para que constituyan el exponente de la cultura, del espíritu de trabajo, de la inteligencia o iniciativa de nuestras mujeres.

Esta producción, unida a libros nacionales o extranjeros sobre temas feministas o sobre problemas femeninos podrían servir de base para la formación de la "Sala de la Mujer" en la Biblioteca Nacional, cuya fundación se solicitaría al hacerse la donación.

Conocedora de su simpatía por la causa feminista, nos permitimos dirijirnos a Ud. solicitando su ayuda para esta obra mediante el envío de libros y folletos que Ud. haya escrito. También le agradeceríamos la donación de cualquier otro libro, folleto, o memoria escrito por mujeres o sobre mujeres y que Ud. tenga en su biblioteca.

En la seguridad de contar con su cooperación, la saludo muy atentamente

Elena Caffarena de Jiles.

P.D. Los libros deben ser enviados a Huérfanos 1337, o avisar al fono 41544, para que sean retirados de su domicilio.

(1)

Lagunilla 3 de Junio 1938

Señora

Elena Caffarena de Giles

Santiago.

Respetada señora:

Me dirijo a Ud. en la confianza de que atenderá mis preguntas, señora yo la conozco a Ud cuando fui al congreso de la Alianza en Septiembre, y como militante del P.C. deseamos formar aquí el Mench, nuestro Departamento consta de seis militantes dispuestos a hacer la propaganda necesaria hasta lograr formar este movimiento, aquí el Mench se va ha tener que formar a base mujeres de los diferentes partidos frontistas y con gente no organizada, tratar de hacerlo más amplio en su formación seria para no formarlo nunca, nosotros como conocedora del panorama de Oregón queríamos hacer una orientación clara de que Ud nos de una orientación sensilla y clara que se adapte a este pueblo, queremos que nos oriente referente a su formación, que problema debe tomar, como los debe impulsar, como se logrará entusiasmar a las mujeres por sus revindicaciones, como se logrará mantener este entusiasmo para que no muera la organización, todo esto se lo pedimos, para lograr hacer una buena organización lo mas claro y detallado, posible para poder adquirir estos conocimientos y traspasarlos a las masas.

Con afecto  
F.D.

Continúa a Foto Studio Fotográfico Montevideo  
Lagunilla 3 de Junio 1938 a mi nombre por que ahí.

Santiago, 2 de Junio de 1938

Señora  
Elema v. de Montebruno  
Presente

Estimada señora Elema:

El acuerdo con lo manifestado por Ud. el 21 del mes pndr. en la puerta de la Universidad, referente a que Ud. pertenece al Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile ( MEMCH ), me permite invitarla a nuestro local Delicias 860 los Viernes e Martes a las 7.30 P.M.

Sra. Elema, le ruega que pase a la brevedad posible a fin de firmar el nuevo registro de socias.

Fraternamente saluda a Ud.



Mrs. Elema Barreda R.  
Secretaria de Actas del  
Comité Ejecutivo Nacional

Santiago, 2 de Junio de 1938

Señorita  
Emilia Santibañez  
Concepción

Estimada compañera:

En muestre pedir su carta de fecha 25 del mes ppdo., ademas hemos recibido giro por \$ 10.-- valer de 50 ejemplares de Estatutos.

Paquete postal- Con esta fecha le enviamos las Estatutas solicitadas y 3 ejemplares de las Conclusiones del Congreso.

Esperando su pedido de carnet, saludades a Uds. fraternalmente

Secretaría de Actas del  
C.E.N.



Valdivia Junio 6 de 1938 -  
a Elena Laffarena  
Santiago

Respetada compañera:

Séñalo en mi poder su at.  
peculiar de fecha, 14. de Mayo, en la cual me  
plantea los importantes puntos, frente al mo-  
vimiento social y político que se abarca  
nuestro país.

Ostamos en abro boca acuerdo, con la polí-  
tica de nuestra dirección en que nuestros (Mach.)  
apoya con toda sus fuerzas la candidatura  
presidencial del Sr. Pedro Aguirre Cerda, y aquí  
en Valdivia trabajaremos, con todo entusiasmo por  
obtener el triunfo de las fuerzas democráticas  
y derrotar en forma aplastante al fascismo.

En cuanto a lo que nos pide su circular  
de los militantes inscriptos, estamos haciendo  
la lista que enviaremos pronto, para su conocimien-  
to. Recibimos 25 ejemplares de Manojo Nueva,  
los vencemos inmediatamente nos faltaron  
punto remitieron el dinero, para el próximo  
numero nos mandan 40 ejemplares. + 15 ij

Mandar los numeros ~~nos~~ a Camilo  
Leyvaquez N. 633. a Julia Sepulveda de  
Llona — Se venos a mandar 40 pesos  
para que nos remitan 20 carnets, después pedí-  
remos más — Sin otra particular le s dudo —

Mercedo Gutiérrez

6 | 8  
Vina del Mar Junio 6 de 1938

Senmita

Helena Barrera R.

Estimada Camarada.

Saludo atentamente a Usted i el dirig  
yto Directorio i asamblea en general  
el objeto de esta es lo siguiente  
Camarada se han acuerdos tomados  
en el Congreso de nuestra institucion  
que cada Comite aporte en el dies  
por ciento dandole cumplimiento  
a esto le enviámos un jiro valor  
de cinco pesos, despues enviare-  
mos mas segun vallan ciudadanos  
nuestras compañeras. Compañera  
tambien le doy a saber que ya tenemos  
el Comite Electoral formado por la  
Candidatura Agrupare Cerdia de  
Aficion i propaganda i el Domin  
yo 12 nombramientos y culturizanemos  
a las Compañeras para irla pre-  
parando para la Liga contra el  
Cochecho. Saludamos a Ustedes  
siempre despechadas a trabajar  
en Saludos Ebenehistas

De finanzas.

Sara S. de Naranjo.

Secretaria General

Espero contestar antes con

reclivo conteste





Vina del año Junio 7 de 1938

Señora

Marta Vergara

Presente

Mas estimada Compañera  
Tenemos el agrado de contarte sobre los diarios los 15 que vienen al nombre de Elvira Gallardo i lo que vienian ami nombre los 5 que vi en mi paquete ayer que yo me estuve poniendo i unico que son muchos mas otros le agia de si mos mucho que los manden nonda mas que 20 diarios por que Ud tan bien te mandando a la Compañera Bolívar i mandando a los dos comités no se pueden vender todos Compañera agarre el favor de preguntar a la Compañera Elena Caffarena si tiene el favor que le mandamos de 50 pesos para 25 conmeses i 750 por 8 meses de las actas devueltas al Comité i no hemos tenido ninguno contestar para poder reemplazarlo sin mas medias pido sinceramente

Sara Pérez de Quero  
Secretaria General

Carta de Elena Laffonnes a fubretu campusano.

Mulla rebeler sus fundis de visita sobre el carácter y la misión  
que debe tr desarrollar el mench -

Santiago, Junio 8 de 1938.

Señorita  
Juliette Campusano  
Cochimbo

Estimadas compañeras:

He tenido mucho gusto al recibir su carta de fecha 3 y saber que está en gestación un núcleo MEMCh en esa ciudad.

Tengo entendido que Ud. conoce nuestras finalidades y estatutos; sin embargo, para facilitar el trabajo en otros sectores le remito en paquete separado algunos ejemplares de las conclusiones de nuestro Congreso, en el que se fijaron las reivindicaciones mínimas por las cuales lucharán el MEMCh, estatutos y ejemplares de nuestro periódico "La Mujer Nueva" en el que podrá Ud. imponerse de algunas de nuestras actividades.

El propósito nuestro como se indica en nuestra declaración de principios, es hacer una institución lo más amplia posible y a la medida de todo sectarismo. Pero naturalmente comprendemos la dificultad de poder contar con gente ligada a intereses recessionarios; de ahí que te exco que contentarnos con reunir a la gente de izquierdas. Si Uds. consiguen mujeres de los diferentes partidos frentistas y mujeres inorganizadas sería ya un gran paso. En todo caso, te recomiendo muy especialmente se coloque a la cabeza de la organización a una intelectual, ya sea profesional, profesora etc. o alguna mujer que atienda sectores de la burguesía.

Todos los puntos de nuestro programa son interesantes y no podemos decir que unos sean más importantes que otros o tengan preferencia sobre otros. Se irá luchando por ellos a medida que las circunstancias lo indiquen. Así, se intensificará la campaña por el mejoramiento de la vida en un momento en que se alcen los precios; hemos luchado por el mejoramiento de las condiciones de trabajo de la mujer a raíz de la Conferencia del Trabajo; por el salario mínimo de los empleados cuando se discutió la Ley de mejoramiento de sueldos, etc. Se trata, pues, de cuestión de oportunidad. El Comité Ejecutivo Nacional, por lo demás, va insinuando en cada caso a los comités de provincias las campañas a las que deben abocarse.

Ahora, el mantenimiento del entusiasmo en cada Comité, el hacer que las socias concuren a las reuniones es de todos los trabajos el más difícil. En cada sesión hay que tratar de exponerles asuntos interesantes, hacer participar a todas en los trabajos, darles la sensación de que todas influyen en la marcha de la organización y establecer en el manejo del MEMCh la más amplia democracia.

Se tratará también de ayudar a las mujeres en su mejoramiento cultural mediante conferencias y cursos para lo cual se pedirá el concurso de médicos, abogados, profesores; se les ayudará también económicamente organizando polyclínicos, goles de leche, servicios gratuitos de abogados, ayudas a las compañeras enfermas, etc.

Espero recibir pronto noticias tuyas y estoy a sus órdenes para las dudas que le susciten y para cuantas informaciones necesites.

Presternamente la saluda



(3)

San Antonio 9 junio 1938

Sra

Secretaría General del Movimiento P.E. de  
las Mujeres de Chile.

Santiago

Estimada compañera:

Ponemos en su conocimiento, que en sesión celebrada con fecha 30 Mayo p.sdo, esta Federación acordó ingresar a esa organización.

Nuestro directorio en la actualidad es el siguiente:

- ✓ Sec. General - Blanca Muñoz Toledo de Salcedo
- ✓ Sec. Actas y Corresp. Doralisa Herrera de F.
- ✓ Sec. Propaganda Adela Martínez
- ✓ Sec. Finanzas Elba de González
- ✓ Sec. Organización Rosa Sepúlveda.

Este Directorio será modificado si es necesario, conforme a los estatutos que rigen al M.E.M.Ch y para lo cual esperamos las órdenes del caso. Con saludos fraternales quedamos de Ud atte

Blanca M. de Salcedo  
Sec Fral S.

Elba de González.  
Sec. Finanzas

Santiago, 20 de Junio de 1938

Señora  
Claudina Paredes de Alvarez  
Corral

Estimada compañera:

Por encomienda postal N° 82428 le enviamos el  
Sábado, 10 carnet, esperamos los reciba conforme.

Fraternalmente saludamos

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
Comité Ejecutivo

Santiago, 20 de Junio de 1938

Señora  
Blanca M. de Salcedo  
San Antonio

Estimada compañera:

En nuestro poder su atta. carta de fecha 9 del presente, en la que nos hemos impuesto con gran júbilo del acuerdo de Uds. de ingresar a nuestra organización.

Secretariado- Este esta conforme, según nuestros Estatutos, de modo que no es necesario modificarlo.

Cambio de nombre- En conformidad a nuestros Estatutos Uds. pasan a ser Comité del Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile - San Antonio.

Estatutos - Incluimos un ejemplar. Pueden solicitar los que necesiten, el valor de cada uno es de 0.20

Conclusiones del Congreso- Tambien incluimos un ejemplar a fin de que las den a conocer a las socias.

Carnet MEMCH - Recientemente hemos hecho confeccionar carnet para los miembros del Memch. El valor de cada uno es de \$2.00. Enviamos a provincia previo pago.

Lista de socias- Agradeceríamos nos enviaran la lista de socias con sus direcciones, carnet de identidad y si estan o no inscritas en los Registros Municipales.

Circular - Incluimos circular que enviamos con fecha 14 del presente a todos los comités, como Uds. se pondrán imponer nuestra campaña actual es trabajar por la candidatura presidencial de don Pedro Aguirre Cerda.

Asamblea- Nos permitimos comunicarles que en Asamblea se acordó solicitar a Uds. que准备n una Asamblea para un Domingo de la primera quincena de Julio a la cual asistirá una Comisión formada por algunos miembros del Comité Ejecutivo y socias del Comité local, esta Comisión irá por el día.

Dispuestas a atenderlas en todo, saludamos fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
Comité Ejecutivo

Concepción, 23 de Junio de 1938.-

Señora *de la Vega* *de la Vega* *de la Vega*

Elena Caffarena de Jiles., Presidenta que la Junta Plenaria  
( Sec. Del " C. E. N." ) en circunscripción de este Comité en  
Santiago.-

但這兩種方法都沒有達到目的，因為它們都是在一個既定的範圍內尋找解題的方法，而沒有考慮到問題的本質。

Estimada señora y compañera:

Por intermedio de la pte. comunica a Uks. y demás miembros de esa dirección Nacional de nuestro "Movimiento Emancipador" que:

El Lunes 20 del pte. entregue la Secretaría de este Comité a petición de una compañera o sea, de la Secretaría de actas, Lidia Aldunate, esta compañera convocó a una concentración pública para reintegrar el directorio que le faltaban dos miembros, asistieron a dicha concentración sólo 10 mujeres, según ella como no fueran ninguna persona capacitada de las que allí asistieron y yo no pude asistir por encontrarme enferma de alguna gravedad se le nombró a ella Secretaria General y a una señora que ingresó en esa oportunidad, Secretaria de Actas.

La determinación de esta compañera encontró cierta oposición de mi parte al ser informada por ella, por la forma anti-democrática en que se hizo la gestión, luego recapacité y llegué a la conclusión de: No habiendo realizado con esta compañera labor ligada y fraternal ninguna durante el lapso de tiempo que había sido Secretaria de Astas, debido a egoismos y pretensiones personales infundados cuanto más que: algunas situaciones no podíamos definirlas nosotras a nuestro deseo sino que es la asamblea quien ve claramente al miembro de dirección que desarrolla el trabajo y a ese lado se inclina y no por que esté en primer lugar como ésta compañera a pensado, pero la realidad le mostrará su error.

## Compañeras:

Creo inutil informar  
a Uds. lo enferma que yo me siento en este tiempo de Invier-  
no, porque cuando estuve en ésta la compañera Bello pudo ob-  
servar mi mala condición física es todo esto lo que me ha  
obligado a aceptar lo que se me pidió incorrestamente cono  
Uds. comprenderán, porque en Verano dos o tres compañeras

manteniamos normal el trabajo de el comité y si alguna vez me fallaban yo continuaba, cosas que en este tiempo no he podido hacer, comprendiéndolo estas compañeras me han quitado del medio y..... creo que tienen razón.

Esperando que la junta Ejecutiva nacional encuentre en la nueva dirección de este Comité una colaboración eficaz para las múltiples tareas que habrá que reañadir me congratulo en ponerme a vuestras órdenes para lo que mis humildes servicios sean menester.

*...Presia Fed. Gascón*  
~~Presia Fuentes de A.~~

P. D.- Olvidaba ofrecerle mi renuncia si lo estiman conveniente aunque debo poner en su conocimiento que en actas de este Comité no hay constancia de ella por no haberseme solicitado.-

Santiago, 24 de Junio de 1938

Señorita  
Clorinda Tapia C.  
Viña del Mar

Estimada compañera:

Tenemos el agrado de incluir recibo por  
\$ 5.--- valor del giro que recibimos.

Comité Electoral pro candidatura Aguirre Cerda- Muchos nos ale-  
gramos que hayan formado este Comité y les deseamos éxito en  
este trabajo.

Dispuestas a atenderlas en todo, saludamos a Uds. fraternalmen-  
te.

M/ Elena Barreda Rojas  
Secretaría de Actas del  
Comité Ejecutivo

Santiago, 24 de Junio de 1938

Señora  
Sara Paez de Quero  
Viña del Mar - Sta. Ines

Estimada compañera:

Tenemos el agrado de incluir recibo por \$ 7.50  
10% correspondiente a los meses de Marzo a Mayo.

\* Carnet- Fueron enviados por encomienda postal. Esperamos los haya  
recibido conforme.

Mujer Nueva- Tomamos nota de loz que nos dicen en carta de fecha  
7 del presente dirigida a la compañera Marta Vergara, de acuerdo  
con sus deseos enviaremos solo 20 ejemplares.

Esperamos tener pronta noticias de Uds., saludan fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria dek Actas del  
COMITE EJECUTIVO

Valdivia Junio 27. de 1938-

Sra - Elena Paffenrode Gile  
Santiago

Estimada Ramona:

Por intermedio de la presente, tengo el agrado de saludarla, y comunicarle lo siguiente con respecto a nuestra organización -

Ostamos en perfecto acuerdo, en que nuestra institución trabajé por el triunfo del candidato presidencial del F. Popular Sr. Pedro Aguirre Cerda, punto en que la constituyó comités de propaganda en los diferentes barrios de esta localidad, lo que intensificaremos al campo -

Mandaremos pedir pronto, después de una fiesta que pensamos hacer, los pañuelos para las militantes -

Diga a la señora Aguirre, que la persona que dejó designada en Valdivia para los trabajos que nos dejó encendados, fracazaron por el motivo que la Sta Benavides, es hija de un reaccionario que es el Alcalde, y que le impidió acudir en el menor

fronto enviaremos estadística que nos pide - Nosotros no reunimos normalmente como siempre, aumentamos nuestras militantes, aun que muy lento -

Saludos Mercedes Gutiérrez  
Lec. Jral -

5

Ranquele 28 de Junio de 1938.

Ara

Elena Caffarena de Giles.

Dame general del M.E.M.C.

Santiago.

Estimada compañera.

Contestamos su Atta recibida en el presente mes,  
donde nos expone la recolección de leche pro ayuda a  
la Infancia española.

Ya hemos empezado nuestro trabajo, empezamos por  
un baile que se efectuará el 2 de julio y luego una co-  
lecta pública que la autorizó la Municipalidad para  
el 9 de julio. Esto lo justifica el recorte de periódico y el aviso  
que adjuntamos; este último lo hemos repartido a las di-  
ferentes casas comerciales, para que el público se in-  
pongá.

También enviamos una nota al sindicato de Ferrell  
y otra a la sociedad femenina "Aurora de Chile" de la  
misma localidad, insinuándoles la idea de que se for-  
me; en esa entidad femenina un comité pro Ayuda a  
los niños de España o si no pueden, nos ayuden a  
nosotras con lo que ellas y ellos crean conveniente.

Luego empezaremos a solicitar cooperación a los  
demás sindicatos e instituciones de la localidad y pro-  
vincia.

Surwell, hasta hoy no ha contestado, pero creemos que pronto nos dará una razón satisfactoria.

Aprovechamos la parte para preguntar a Ud. si las delegadas que representan al N. E. M. Ch. en el Frente Popular; tienen derecho a voto, sobre las opiniones que se plantean en esa organización. +

Como Ud. comprende, estamos trabajando en pro de la candidatura "Luzuriaga Cerda", cumpliendo la orden o el acuerdo del C.C.N. M., según la nota enviada a este Comité por la compañera Elena Barreda Rojas el 14 de Mayo del presente año.

Sin más saludamos Atte a Ud.

Carmela Espuña  
Soc. General

%6.  
P.D. Agradezco su contestación por carta rá-  
pida

direc : Alcazar 44

Rancagua



5

Ranquele 28 de Junio de 1938.

Ara

Elena Gaffarena de Giles.

Dame general del M.E.M.C.H.

Santiago.

Estimada compañera.

Contestamos su Atta recibida en el presente mes,  
donde nos expone la recolección de leche pro ayuda a  
la Infancia española.

Ya hemos empezado nuestro trabajo, empezamos por  
un baile que se efectuará el 2 de julio y luego una co-  
lecta pública que la autorizó la Municipalidad para  
el 9 de julio. Esto lo justifican el recorte de periódico y el aviso  
que adjuntamos; este último lo hemos repartido a las di-  
ferentes casas comerciales, para que el público se in-  
spire.

También enviamos una nota al sindicato de Ferrell  
y otra a la sociedad Femenina "Aurora de Chile" de la  
misma localidad, insinuándoles la idea de que se for-  
me; en esa entidad femenina un comité pro Ayuda a  
los niños de España o si no pueden, nos ayuden a  
nosotras con lo que ellas y ellos crean conveniente.

Luego empezaremos a solicitar cooperación a los  
demás sindicatos e instituciones de la localidad y pro-  
vincia.



La Serenísima 30 de Junio de 1938

Señora

Elena Baffarena de Segis

Estimada i Respetada  
Compañera; esta sedirijo a. Ud para comu-  
nicar a. Ud el 1<sup>er</sup> de Mayo envariamos un  
paquete con 3.75 cajetillas de cigarrillos que  
recolestamos los sindicatos también nos donaron  
cigarrillo. El sindicato gráfico S. de panificadores  
Sindicato de Sacaplatos entre estos algunos expreso-  
los leal que hai en esta ciudad; estos paquetes  
fue dirigido al Señor Torren jiles para que  
por su intermedio fuera entregado al recolector del  
punto popular no hemos tenido noticia nin-  
guna si lo han recibido. De no morentamos este  
comprobante para probar que estos cigarrillo  
fueron remitido al Sur hoi mas que nunca  
cuando para la campaña de la leche tenemos mu-  
chamente que llegar hasta estas personas  
esperamos de Ud oiga lo posible por mandar no  
este comprobante.

Sin saludos fratnals

Maria b. de Bistos  
FE LAS

Secretaria General Comité  
M. Ed. de la Serena



VALPARAISO, 30 de Junio de 1938

EL MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION DE LAS MUJERES DE CHILE, Comité VALPARAISO, comunica al Comité Ejecutivo Nacional de Santiago que nuestra compañera Victoria Miranda, que ha desempeñado hasta ahora el cargo de Secretaria de Organización y Propaganda; abandonó hace un mes dicho cargo, sin solicitar el permiso o aviso correspondiente.-

Considerando que la compañera Miranda tiene dentro del Secretariado y de la Organización, una enorme responsabilidad y estimando su actitud como renunciamiento a sus deberes Memchistas, nos permitimos pedir un castigo de acuerdo con los Estatutos de nuestra Institución .-Además, como ella se encuentra en esa ciudad; estimamos necesario sea llamada por el Comité Ejecutivo Nacional, quien determinará las sanciones que le correspondan.-

Saludamos fraternalmente al Comité Ejecutivo Nacional

MARIA POZO A.  
Secretaria General



Sra Elena Buffarino

intingüide compañera, solicitámos de Ud. nos  
permida lo que más adelante le pongo.  
En revisar el traidorinaria celebrada ayer 29 a las  
8 P.M. acordamos bajar en nuestro estandarte el  
banderoa 1 de julio en la noche de 8½ A.M. y llevarlo  
al baile que organizamos para ese mismo día a  
beneficio de la Infancia española.  
Como comprendrá, nosotros queremos darle todo el  
brillo posible a la mencionada causa; y a la  
vez queremos que nuestra institución tome  
más sänge entre el elemento femenino local.  
Y para esto acordamos dirigirnos a Uds. para  
que nos envíen una compañera mañana  
viernes, aunque se venga en el último tren  
proponemos a la compañera María Ra-  
mirez o si no puede venir ella la  
que Uds. designe; que se corte el traspor-  
te de venga y aquí le devolveremos el gasto  
como así mismo le sorteamos la vuelta (y) a  
esa y la estadias aquí; necesitamos mucha  
más que la voluntad, y que nos nos represente  
nuestros aquí, como así mismo a nuestra  
directiva máxima.

directiva matina.  
Entonces el público se dará cuenta cabal de que  
a nosotros nos manda el Ejecutivo Nacional  
del Maestrazgo y que no procedemos por nuestra cuenta.  
Confiamos en que el viernes tendremos la comprensión  
solidaria, aquí, por tratar el gran pacto del  
benestar a los Hnos de España.  
La dirección de la casa donde llegue la comparsa  
es Cilacazar 411.  
l. l. i. b. ateniales.

477.  
Saludos fraternales.

Carmela Aguilera  
de. funeral

~~8/12/38~~

2/2/38 from Dr.  
comp. Roman & Kirk



- 7.— Mediante doble pago al mensajero puede entregarle la contestación sin demorarla más de 10 minutos.
- 6.— Escriba Ud. mismo su dirección en el formulario interior, puede arrancarse y servir para otro mensaje.
- 5.— Si no se desea obtener contestación, el formulario interior al destinatario.
- 4.— Esta carta vuelve inmediatamente al remitente si no se encuentra grama.
- 3.— El servicio de porte a domicilio debe ser pagado como tele-
- 2.— Llegada a la ciudad de destino se refiere en el acto a domicilio por el servicio de Mensajeros de Telegrafos.
- 1.— Tiene preferencia en todos los preparativos y se expide por el primer tren en punto separado.

## SERVICIO DE CARTA RAPIDA Y CONTESTACION PAGADA

Para Santiago	Y ciudades unidas por correo	Calle N.º 411	Calle N.º 411	Cartilla N.º	El servicio de	Buzón en espes	Cologuella en	Correos
---------------	------------------------------	---------------	---------------	--------------	----------------	----------------	---------------	---------

No olvide indicar en el reverso su  
Se prohíbe incluir documentos extra.  
Caso contrario se tratará como cartas.

## CARTA RAPIDA

CORREOS Y TELEGRAFOS  
CHILE

Señor a

Calle

Casilla

Ciudad

N.º 1937

Elena Baffarena de Giles

Herrera



Santiago, 1 de Julio de 1938

Secretaria general  
del M E M C H ,

Estimada compañera:

Estamos un tanto extrañados por la no contestación a nuestro llamado de participar en la campaña pro ayuda de los niños españoles.

Nuestra campaña ha encontrado simpatía y apoyo en numerosos comités locales, organizaciones fraternales y sindicatos, los cuales ya han iniciado una labor entusiasta. (Digno de elogio es el ejemplo que ha dado el Comité local de Rancagua, que entre otras actividades desarrolladas, ha conseguido de la Municipalidad el permiso correspondiente para una colecta pública).

Adjunto les enviamos copias de cartas circulares que pueden servir de parte para su trabajo y que demuestran la labor que hemos desarrollado hasta ahora aquí en Santiago. Además remitimos artículos cortos para ser publicados en la Prensa de esa.-

Esperando con sumo interés recibir preste noticias de su parte le saludamos fraternalmente

Comité del Memch. San Antonio

Sra

~~Secretaría General Mov. P. E. de las Mujeres de Chile~~

~~26/2/38~~ Santiago

Estimada compañera:

Nos es grato manifestar que estamos de acuerdo con lo expuesto en su nota contestación, de fecha 20 de Junio, ppdo.

Se hará conforme a los puntos señalados. En cuanto a la asamblea que nos piden preparamos para la 1<sup>a</sup> quincena de Julio, esperamos que nos avisen oportunamente, que día Domingo le será posible venir a la comisión designada, siempre que no sea el 10, por la premura.

Esa contestación nos servirá de aviso y confirmación de la fecha oficial de su venida.

Quedamos fraternalmente.

Blanca Muñoz T. de S.

Doralisa Herrera,

Sec. Fidal.

Sec. Fidias.

San Antonio 2-Julio-1938

(Nota)

Agradeceremos nos manden unos 20 ejemplares de estatuto el dinero lo daremos a una compañera de la comisión que venga.

(Vale)

Carbal, 5 de Julio de 1938

Señora

Elena Gaffarena

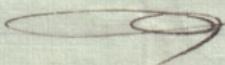
Estimada compañera

por intermedio de esta le  
comunico que hemos reservado los  
lo contact conformes

de los diarios a fines de esta  
semana les vamos a mandar la  
plata

nos esperado compañeras  
los materiales de publicación  
que nos dice en la nota  
anterior esperamos los manden  
pronto a qui el comité Local  
prepara una llaga para fines  
del presente para la leche de los  
niños españoles esperando desde  
luego los materiales de publicación.  
saluda fraternal

Claudina Paredez de a



~~13/08~~

Movimiento pró Emancipación  
de la Mujer Chilena  
Sub-comité de Agua Grande  
LA HIGUERA

Camarada:

Secretaria General  
C.E.N.

Santiago.  
Pte.

El C.2. del Mencch. de Agua Grande recientemente formado pone en su conocimiento y en su consideración:

Que habiendo tres sub-comités del Mencch. en nuestro radio de acción; resolvimos efectuar una convención local con fecha 5 de Junio, en el sector Agua Grande, en la cual discutimos los siguientes informes:

- 1) Informe sobre Necesidades del sector. (~~Datobem~~  
Escolar, atención médica, desayuno escolar y Biblioteca)
- 2) Informe sobre Política Nacional (~~Fronte Popular~~)
- 3) Informe sobre Estructuración del C2. y sub-comités
- 4) Informe sobre Tenencias.

De la discusión amplia y democrática salieron las siguientes resoluciones:

Del primer informe. Crear una escuela Particular en el sector Agua Grande, manteniéndose una comisión Escolar, para los efectos. En lo que se refiere a la atención médica; establecer botiquines para casos de emergencia en los diferentes sectores.

Respecto al desayuno escolar; establecerlo una vez que la escuela este en funciones.

Para la formación de la Biblioteca; tratar de obtenerla con la cooperación de otros organizaciones humanas.

Sobre el Informe de Política Nacional se acuerda apoyar y proponer la candidatura del Presidente Popular, Don Pedro Aguirre Cerda.

En cuanto al informe de Estructuración del C.E.; que dé formato por parte secretaria.

En el Informe de finanzas se resuelve; que cada socia pague un peso (\$1.00) mensualmente a sub-comité a que pertenezca, poniendo el 50% al C.E. el que a su vez cotizará al C.E.N.

Con lo expuesto anteriormente esperamos que el C.E.N. envíe orientaciones sobre el Movimiento en general.

Saludamos fraternalmente al C.E.N.

Rafael García  
~~Secretario General~~

Clara Flores H.  
Secretaria de Actas

Aguas Grandes, Junio, 20 de 1938.  
Dirección.- Punta Colonda, Aguas Grandes  
(Estación)

6

Santiago, 4 de Julio de 1938

Señorita  
Mercedes Gutierrez  
Valdivia

Estimada compañera:

En nuestro poder su atta. carta de fecha 6 del presente en la que nos acusa recibo de nuestra carta circular del 14 de Mayo ppdo.

Lista de socias- Esperamos la lista que nos avisan en su carta.

"Mujer Nueva"- Del próximo numero enviaremos los 40 ejemplares que nos solicitan, a la dirección indicada por Ud.

Volante contra el cohecho- Incluimos 2 ejemplares, y esperamos que Uds. lo hagan imprimir con el objeto de repartirlo sobre todo entre las compañeras obreras y empezar desde luego la campaña contra el cohecho a fin de formar conciencia electoral entre los hombres.

Ayuda a niños españoles- Adjuntamos carta circular enviada por nuestra Secretaría General compañera Elena Caffarena. Además se servirá encontrar copia de la carta que Uds. procuraran sacar copias y enviarla a organizaciones que Ud. estime puede ayudarnos en esta campaña.

Como dato informativo le comunicamos que el Comité del Memch de Rancagua ha conseguido permiso de la Municipalidad para efectuar una colecta pública el 9 del presente, con el fin de reunir fondos para los niños españoles.

Fraternalmente saluda a Ud.

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de actas del  
Comité Ejecutivo Nacional

COMITÉ Y ASMAI

PEÑA

Santiago, 4 de Julio de 1938

Señorita  
Raquel García  
Secretaria General del Comité MEMCH  
Riogrande

Estimada compañera:

Nos hemos impuesto con sumo agrado de la formación de ese sub-comité, y ademas de las actividades desarrolladas, de las que nos da cuenta en su carta, la cual al ser leída en Asamblea del 3 del presente fué recibida con calurosos aplausos de parte de las asambleistas.

Estimamos compañeras, altamente beneficiosos los trabajos que Uds. realizarán, especialmente en lo que se refieren a la apertura de una escuela.

Respecto a la formación de la Biblioteca, este será uno de los grandes pasos dados por el Memch, hacia la mayor cultura de nuestra clase trabajadora, sobre todo en esas regiones abandonadas por el centralismo existente. Esperamos que haya recibido la encomienda con Revistas que le envió la Secretaría General, compañera Elena Caffarena.

En lo que se refiere a política nacional, adjuntamos a Ud. copia de una carta circular enviada el 14 de Mayo del presente año a todos los comités del Memch en toda la República, a fin de que Uds. se impongan del voto aprobado por el Comité Ejecutivo Nacional, el cual fué publicado en la prensa. Deseamos compañeras, que Uds. se aboquen de inmediato a esta campaña. Ademas incluimos un volante contra el cohecho, que hemos hecho imprimir, esperamos que Uds. igualmente lo hagan imprimir y lo repartan en esa región.

ESTATUTOS y CONCLUSIONES DEL CONGRESO. Incluimos un ejemplar de cada uno. El valor de cada Estatuto es de 0.20, esperamos su pedido.

CARNET MEMCH. También nuestra organización ha mandado hacer los carnet para las socias. El valor de cada uno es de \$ 2.00. A los comités de provincia, los enviamos previo pago; Ud. se servirá indicarnos los que necesitan.

TARJETAS. Como recuerdo del 1 Congreso Nacional del Memch, y con la reproducción del estandarte enviamos a Uds. 12 tarjetas.

SECRETARIADO. Sirvase comunicarnos el nombre y dirección de las compañeras que forman el Secretariado de ese Comité.

AYUDA A NIÑOS ESPAÑOLES. Adjuntamos carta circular enviada por nuestra compañera Elena Caffarena a los diferentes comités del Memch. Se servirá encontrar al mismo tiempo copia de la carta que Uds. procuraran hacer llegar a las organizaciones que estime pueden ayudar en esta labor.

Dispuestas a ayudarles en todo, saludamos fraternalmente

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de actas del C.E.N.

Compañera

Secretaria General del Movimiento Pro  
Emancipación de las mujeres de Chile

Salud

Compañera, pedimos a Usted tenga la bien del  
mandar por correo local 200 ejemplares del Boletín  
que mas 100 estatutos i a nombre de los nombre  
de algunas literatura de dicha organiza  
ción para hacer pedido, pronto tendremos en  
daremos la cotización del año, por el lapso  
no mandamos nuestro tránsito que estamos  
realizando esperando pronto nuestro pedi  
do. Un mas saludable. Hembra

Cometina Vega

Secretaria General Lota Diciembre 22 de  
1988



~~29~~ / ~~38~~  
Senora

Elena Sasarena

Santiago

Estimada compañera Esto es para saludarla i a todas las compañeras Menchistas en general. Hemos visto el Menc che el jueves 14 del presente hacuerdan las compañeras mandar muchamente haberdir las conclusiones del congreso celebrado en Melipilla para poder realizar trabajos fuera de la localidad. También compañera si en esto han salido ya los folletos que se iban a mandar a imprimir para la venta declariamos contesta, también informamo algo del trabajo realizado en nuestra localida nuestro mchche sigue creciendo con todo en trasciendido de lido a la habitacion diaria que hablamos tenido este mes.

Tambien damos ha lanzar un manifiesto lo mas pronto para hacer una fuerte organizacion en la zona i formar fuertes ligas contra el ecoy, en pro de la candidatura del frente Popular. Declariamos compañeras estar al dia con el Mclorinismo de esa fin mas.

Saludos

Emelina Vega Secretaria

Lota Julio 16 de 1938

Vina del Mar Julio 19 de 1938

Sentida

Elena Caffarena de J.

Estimada compañera

Me es grato saludarla i decirle lo siguiente.  
Hace cerca de un mes recibí una nota suya  
por intermedio de una compañera para hacer  
una gran Cruzada Nacional a favor de los  
niños huérfanos de España Local en Francia  
i quedaron de mandar la propaganda  
para el Comité de Santa Inés lo que  
hasta hoy dia no ha llegado nada a mi  
poder, yo he repartido notas a los sindi-  
catos sobre este particular y cuanto-  
le agradecería lo hiciera pronto de  
enviarme la propaganda a este Co-  
mité.

Compañera le diré cuenta sobre este otro  
punto el Comité de Vina del Mar está  
enfocando de 7 compañeras que son  
las militantes i dirigencia, yo como  
Secretaria General de Santa Inés he  
hecho una campaña en los sindicatos  
para hacer grande el Comité de Vina  
fui donde las empleadas Particula-  
res les conquisté 9 compañeras  
Cooperadoras, como también el fueron  
proximos hires al sindicato de la Fa-  
brica de Tapices la Fratil para oces  
car socias i ampliar el Número de  
Vina que está en decadencia

Tambien hicimos un trabajo en Santa Ines vagar al plan a recolectar fondos para los compañeros en huelga del Teniente ambos Comités porque he trabajado mucho para que marquemos en una completa unidad. Compañera voi hacerle un pedido i no - una critica le ruego - me entres te y yo he escrito dos cartas a la compañera Espíritu Barrera una con la lista de las compañeras inscrita i otra donde mandaba apurar la propaganda porque es muy importante hacer pronto este trabajo, ando una compañera del Mench del Vina en Santiago si Usted la ve le dirá como ha trabajado este Comité por levantar al caido - que antes tenía 3 compañeras, tambien le ruego - me dirija si he cometido un error en esto que he echo - y ordene en su poder ser útil que estoi dispuesta a trabajar por el mejor éxito de nuestro Mench Secretaria con saludos fraternales Elvinda Tapia

Me dirige la carta  
a Vina del Mar Santa  
Ines Avd del Bosque  
Nº 10 para que no  
se estrahi la carta.



~~29~~ / ~~38~~

Lenora

Elena Sasarena

Santiago

Estimada compañera Esta es para saludarla i a todos  
los compañeros Menchistas en general. Recuerdo el Menc  
che el jueves 14 del presente hacieron las compañeras  
mandar muchamente pedir las conclusiones  
del congreso celebrado en Molinere, para poder rea  
lizar trabajos fuera de la localidad. Tambien compañer  
as en esto han salido ya los folletos que se van a  
mandar a imprimir para la venta declarando contes  
ta, tambien informando algo del trabajo realizado  
en nuestra localida nuestro mence sigue creciendo  
con todo entusiasmo de lido a la capitalidad Maria  
que hablamos tenido este mes

Tambien vamos ha lanzar un manifiesto lo mas  
pronto para hacer una fuerte organizacion  
en la zona i formar fuertes ligas contra el eoc.  
en pro de la candidatura del frente Popular  
Declariamos compañeras estar al dia con el Mencionien  
to de esa fin mas

Saludos

Emelina Vega Secretaria

Toda Julio 16 de 1938

Santiago, Julio 18 de 1938.

Señorita  
Doris Stevens

Presidenta de la Comisión Interamericana de Mujeres  
Unión Panamericana

Washington

Distinguida señorita y compañera:

Tengo el agrado de presentarle a la joven lucrativa pacifista, señora Presa Trujillo, miembro de la Juventud Socialista chilena y del Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile que se dirige a los Estados Unidos para representar a la juventud femenina chilena en el Congreso Mundial de la Juventud por la Paz.

No dudo que dados los vínculos de amistad que ligan a nuestras organizaciones tratarán Uds. de ayudar y orientar a nuestra joven compañera en sus labores dentro del Congreso como深izar su conocimiento del país.

Fraternamente la saluda

Elena Caffarena de Jiles  
Secretaria general

Santiago de Chile, Julio 18 de 1938.

Señorita  
Heloise Braimard  
Presidente del Comité de las Américas  
de la Liga Internacional Femenina Pro Paz y Libertad  
Washington  
Distinguida señorita:

Con el mayor agrado le presento a la portadora, señorita Fresia Trujillo, joven luchadora pacifista chilena y miembro de nuestra organización que actuará como representante nuestra y de la juventud socialista en el Congreso Mundial de La Juventud por la Paz.

Estoy cierta que Uds. han de brindar a nuestra compañera el apoyo de su amistad y que esta visita servirá para estrechar los vínculos que nos unen.

Atenta y fraternalmente la saluda

Elena Caffarena de Jiles  
secretaria general

Pob. Buzeta, Julio 20/38

Dra

Elena Calzarena de J.

Secretaria jefal del Senado

Dra  
Pll

Mi estimada Secretaria:

Complio con un deber al manifestarle que mi ausencia de las actividades del "Movimiento", se deben exclusivamente a mi estado de salud bastante malo. Pero como estoy deseosa de trabajar y cooperar, muy pronto me tenderán al lado de Uds.

Tratadamente saluda a Uds  
Adela Pml



Rancagua 20 de julio de 1938

Secretaría General Señora Elena Caffarena de G.  
del Menchel  
Santiago

Estimada compañera tengo  
gran placer en saludar a Vd i de mis compa-  
ñeras

En reunión ultima acordamos realizar  
la colecta el sábado 23 del presente i queremos  
que Vd le vulgue a la compañera María Ramírez  
que venga a esta si puede en compañía de otra  
compañera a quiéle decimos con gran cariño que  
los ayuden en nuestra labor que es de  
tan gran importancia i la presencia de ella  
es el gusto de todas las compañeras i simpatisan-  
tes de aca

sin otro particular decimos que nuestro  
pedido sea atendido i cumplido

Secretaria general

Carmela Aguilera

9



Valdivia Julio 22 de 1938

Sra. Elena Laffanade G.  
Santiago - 6

Estimada compañera:

En la pte tengo el agrado de saludarla, devuendo se encuen-  
tre bien de salud en unión de sus  
compañeros - yo bien aquí -

El objeto de esta comisión es que  
Ud. me comunique, a mí o directamen-  
te, a la secretaría del Menchí, de Valdavia  
si recibieron los cigarrillos que las  
comisiones menchistas mandaron para  
el Soldado español. — Como yo tuve  
conocimiento de este envío, y puedo  
certificar que en mi presencia se  
relozó la guia del referido envío  
a nombre suyo, y como hasta la fecha  
de Santiago nada se ha comunicado  
ni mucho menos el diario de Tente  
Popular, ha publicado nada, muy  
distinto ha pasado con Corral, a  
quien se le publicó su envío, y

Ud como mujer y como diligente de  
ellas sale lo celosas, que son  
ellas. - Le ruego me conteste en el  
mismo sentido.

acto. Para que se entusiasmen por hacer  
otro envío de la leche para los niños  
también piden ampliación del plazo para este  
envío - Si se puede mandar decir -

Senora

Elena Caffarena de Jiles  
Sec. General del mensch.  
Pte.

Petronada Senora:

Siguiendo el ejemplo de la Institucion he dejado transcurrir varios dias antes de contestar su carta del 7 de julio p.d. en la que se hace mi conducta como firmante del manifiesto de la Accion Republicana de adhesion al Señor Roso. Comunicacion que una fue dirigida en mi calidad de secretario general de la Accion de Voluntades Femininas. Nuestro Comite' central al tener conocimiento de ella y teniendo en cuenta el carnet apolitico de nuestra organizacion no pudo darle curso oficial, acuerdo que fue tomado por la totalidad de sus miembros.

Si el acuerdo a que me refiero salvo por completo mi responsabilidad como secretario general de la Adul.t. En todo aquello que no tenga relacion directa con el desempeno de mis funciones ceso de enorme interes contestar

personalmente y en conciencia la Carta del Mench.

Antes de entrar a dilucidar el fondo mismo de la cuestión que nos ocupa debo declarar que he salido apresurado y apadece la cruda sinceridad con que el Mench se ha dirigido a mi al discutir y analizar mi situación como lamento del Manifesto de mi partido la APP.

Con la misma abierta parqueja contestaré a los cargos que se me hacen, ayudando así a consolidar un precedente sobre un punto que siempre me pareció pertinente separar para todo entendimiento.

Mi situación personal con respecto a mis amigos de izquierda que habrá dejado expuesta con toda claridad en mi artículo "Por encima de la Contienda" aparecido en "La Hora" el 23 de junio p.d.

La Carta del Mench. fechada posteriormente me demuestra que tal vez no fuí lo suficientemente explícito en aquella oportunidad, vienesélo hoy, poniendo en ello el menor propósito de ser comprendida y respetada por Uds. a quienes respeto, aún comprendo a través de la comunicación que Uds consideraron oportuno enviarne.

La base misma de las acusaciones a que me venfo reproendo es absolutamente errada, desvirtuando por consiguiente toda la argumentación que se apoya en ella.

La adhesión de mi partido a Ross no significa de manera alguna apoyo a los derechos reaccionarios, mis correligionarios ven en él al hombre que impulsó el establecimiento de la ley de salarios mínimos y asimilación familiar en la que colaboraron tres accion-republicanos, esperados en llevar a la realidad una de nuestras más sentidas aspiraciones.

La ayuda que la A.R. presta a Ross está condicionada en los términos siguientes que hizo públicos nuestro diputado y Presidente don Benjamín Claro en Temuco:

"Señor Ross: De vuestras declaraciones se deduce que os proponéis ser un Presidente Nacional. En la seguidad que sabréis ser el Presidente de todos los Chilenos y no de determinada Comisión política la A.R. os preste lealmente su apoyo"

La fiscalización que la A.R. pueda desarrollar punto a punto sobre el gobierno de Ross se revela en la respuesta siguiente que uno de sus diputados diera a la revista Escilla: - "¿ Y si mañana el señor Ross se saliera de la ley? " - "No hay ningún sistema de que así pueda ocurrir, en ese caso lo repudiaríamos."

La tendencia ejercidista, de acuerdo con nuestro ideal político que sepiés la A.R. representar Ross se expresa en la siguiente respuesta: - " Ross es ejercidista, a lo menos tanto como el señor Aguirre Cerda, nos hemos adueñado

a él en esta concreción, y nos produciría un desengaño si a  
si no fuese. —

Se me podía decir que todas las anteriores declaraciones  
no son más palabras. De acuerdo, pero para mí ellas han sido  
pronunciadas por hombres de cuya responsabilidad y sinceridad  
yo no dudo un solo instante de ahí que haya podido  
escribir y pueda repetir ahora: "Creo en la sinceridad del  
triste Popular, también creo en los que creen en la sinceridad  
de los palabras de Ross" —

El tiempo dirá, mientras tanto me quedo muy  
bien de calificar intenciones, fronte siempre, cuente lo  
que cuente a defender la verdad y la justicia en  
todo acto consumado que pudiera en el futuro o esté  
de acuerdo con el crédito que mi confianza ha abierto  
a muchos.

Sincera y paternalmente me despido de Uds.

Julio Pérez de Aravena

Santiago, 24 de julio de 1938.



Valparaíso, 25 de Julio de 1938.

Al

Comité Ejecutivo Nacional del  
Movimiento pro-Emancipación de las Mujeres de Chile  
Santiago.

Estimadas compañeras:

Cabenos por la presente dar a Uds. nuestros más sinceros agradecimientos por la eficaz cooperación prestada a este comité por Uds. al enviarnos a la compañera Raquel Bello para ayudarnos en nuestra tarea.

Necesitamos que Uds. nos envien a las compañeras Zaray Cortés y Eulogia Román para que como oradoras colaboren en la velada cultural que llevaremos a cabo el próximo 6 de Agosto.

El fin de esta velada es para reunir fondos para alquilar un local exclusivo para el MEMCh.

Debido a nuestra exhausta situación económica debemos hacer presente a Uds. que no nos es posible pagar los gastos de viaje de las antes citadas compañeras, pero pueden contar con el alojamiento en ésta, para lo cual hemos hecho los arreglos necesarios

Marina Veliz  
Tesorera

Les saludan fraternalmente



Maria Pozo  
Secretaria General

P.D. Agradeceremos contestar lo antes posible, a nombre de la compañera María Pozo, casilla 3087 Valparaíso.-

Manzanal, Julio 25 de 1938.

Señora

Elena Caffarena de Jiles.

Santiago.

Estimada señora; tenemos el agrado de comunicar a Ud. que un numeroso grupo de entusiastas admiradoras de la Institución denominada; Movimiento Pro-Emancipación de la Mujer Chilena, nos hemos agrupado y organizado bajo este mismo nombre, y hemos iniciado varios trabajos que no esperaban postergación. También hemos dirigido correspondencias a Santiago y no hemos tenido contestación, por lo tanto nos vemos en la obligación de insistir de nuevo, y pedir lo siguiente.

1.-Estatuto, declaración de Principios, y establecer ligazones con la Dirección Nacional; también queremos (si disponen de ellos), reglamentos internos, para las cosas administrativas.

2.-Nos envíen normalmente 30 Ejemplares del periódico "Mujer Nueva", de aquí cancelaremos puntualmente, su valor, y como una vez que el periódico sea conocido, aumentara de tiraje, comunicaremos oportunamente, los ejemplares de aumento.

3.-Carecemos de Literatura apropiada, para las socias que recién se inician, en el Movimiento, e incluso no tenemos nociones bien claras y presisas, de los objetivos y propósitos del M.E.M.Ch., es esta la razón para solicitar, nos faciliten los materiales, más sencillos para nuestra instrucción. Esperamos su pronta respuesta, en la convicción, que en esta ocasión seremos atendida, nos suscribimos.

De Ud. A.S.S.

59, Presidenta.

Secretaria

6º Año de Número

Santiago, Julie 25 de 1938.

Señor

Braulio León Peña

Valdivia

Estimado compañero:

Acabo de recibir su carta de fecha 22 en la que me informa del envío de un cajón de cigarrillos dirigido a mi nombre y que constituye el aporte de los menchistas valdivianos a la campaña de ayuda y solidaridad a España.- Es esta la primera noticia que tengo de tal envío y le ruego mandarme a la mayor brevedad el boleto de consignación o bien su número y la fecha en que fué embarcado.

En todo caso, hoy enviaré a la Estación para averiguar si se encuentra rezagado.-

Encarezco a los compañeros que cada vez que hagan envíos de esta naturaleza lo anuncien conjuntamente por cartas.

La campaña de la leche es necesaria activarla pues en España se aproxima el invierno.

Agradeciéndole su atención, le saluda fraternalmente

(3)

D / contestación

Pan António 26 de Julio de 1938  
Compañera

Elena Goffarena

Estimada compañera:

En sesión de hoy el efecto de Pan António acordados dirigirse a Ust para que nos conteste en forma oficial si puede venir a ésta la compañera María Ramírez quien a hecho el asesinato desde hace varios días o algunas semanas.

La compañera Ramírez puede llegar el domingo en la mañana para regresarse en la noche del mismo 31 y así nosotros podríamos preparar una buena concentración. Agradecemos lo que Ust nos informe los suscribimos con sentimiento de consideración.

Blanca M. de Salcedo  
Sec. General S.

Vera de Puentes

Sec de Actas

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO  
Delicias 860

Santiago, 26 de Julie de 1938

Señora  
Blanca M. de Salcedo  
San Antonio

Estimada compañera:

Le comunicamos que el Sabado se trasladará la compañera María Ramírez a esa para asistir a la Asamblea que Ud. efectuarán el Domingo 31 del presente.

Estatutos - Los solicitado por Ud. les llevará la compañera Ramírez.

Fraternamente saludamos a Ud.

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
Comité Ejecutivo Nacional

Santiago, Julie 27 de 1938.

Señorita

Maria Peze

Sec. General del M.E.M.Ch.

Valparaíso

Estimada compañera:

Con el mayor agrado acuse recibe de su atto. de fecha 25 del presente en la que nos piden envíenes a las compañeras Saray Cortes y Eulogia Roman para la velada cultural que realizarán el 6 de Agosto proximo.

Reunidos ayer el C.E. N. acordó acceder a la solicitud por Uds.- La compañera Roman ya ha dado su conformidad y en cuanto a la compañera Saray se le ha mandado recado y tendremos la contestación proximamente.- En caso la compañera Saray se pudiera ir se reemplazaría por otra compañera.

La compañera Roman saldrá de aquí el día 5 en dirección a Viña del Mar a donde también se prepara para ese día un aniversario. Consideraría que Uda. también enviaran delegación para ese acto.

Les agradecería enviaras mayores detalles del acto que piensan realizar y específicamente de la hora y lugar.

Fraternalmente la saluda

Santiago, 27 de Julie de 1938.

Señora

Mrs Faez de Quere

Viña del Mar

Estimados compañeros:

Me es muy grato comunicarle que el Comité Ejecutivo Naciional ha acordado enviar en visita a Viña del Mar a la compañera Eulogia Roman.

La compañera Roman se dirigirá a ésa el Sabado 5 de Agosto.- Mucha le agradeceré preparar en conjunto con el Subcomité de Santa Ives, una concentración e ampliada para ese día a fin de que el viaje de nuestra compañera sea lo más provechoso posible.

Después de la visita a Uds. nuestras compañeras se dirigirán a Valparaíso a donde debe asistir a una concentración que se prepara para el domingo 6.

Cree que sería muy conveniente que Uds. citaran a todas las seccions por medio de una circular escrita haciendo presente el objeto de la reunión.

Fraternamente le saluda

Santiago, 27 de Julie de 1938.

Señoras  
Clerides Tapia

Vida del Mar

Estimadas compañeras:

Con esta misma fecha escribe al Comité de Vida del Mar para anunciarle la visita de nuestra compañera Eulalia Remón, viaje que se realizará el Sabado 5 de Agosto. Le he pedido a la compañera Quere que se ponga en comunicación con Uds. para hacer para esa fecha un ampliado e concentración en conjunto.

Espero que Uds. sabrán provechar el viaje de la compañera Remón.

Fraternalmente la saluda

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 29 de Julio de 1938

Señorita  
Clerinda Tapia C.  
Viña del Mar

Estimada compañera:

En nuestro poder su carta de fecha 19 del presente y de acuerdo con lo prometido anteriormente le incluimos algunos artículos para que los haga publicar en algún diario de esa localidad, además le incluimos modelo de una carta la cual puede ~~xxxxx~~ hacer sacar copias y enviarlas a Instituciones que Ud. estime nos pueden ayudar en esta campaña.

Respecto a su labor de reclutar socias para nuestra Institución, la felicitamos y esperamos que el Memch será cada día más grande contando con socias como Ud. que se interesan por su engrandecimiento.

Referente a las dos cartas que me ha enviado, he recibido solo una en la que Ud. acusa recibe de la carta fecha 14 de Mayo; no han llegado las cartas que Ud. anuncia una con la lista de socias y la otra pidiendo propaganda.

Volante contra el cochecho- Incluimos un ejemplar para que Ud. se sirva mandarlo imprimir y hacerlo repartir.

Fraternalmente saluda a Ud.

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
Comité Ejecutivo Nacional

MOVIMIENTO PRO EMANCIPACION  
DE LAS MUJERES DE CHILE  
SANTIAGO

Santiago, 29 de Julio de 1938

Señorita  
Emelina Vega  
Leta

Estimada compañera:

En nuestro poder su carta de fecha 16 del presente en la cual nos comunica el trabajo que están desarrollando, lo cual nos satisface enormemente saber que los Comités de provincia responden a nuestra aspiraciones de que el MPMCH sea la organización femenina mas grande del país.

Conclusiones del Congreso- Incluimos un ejemplar, proximamente haremos imprimir y podremos enviar los que necesiten.

Volante contra el cochecho- Tambien incluimos un ejemplar para que se sirva mandar imprimir y hacerlo repartir.

Circular - Incluimos esta circular que enviamos a los Comités de provincia a fin de que Ud. tome nota de ella.

Fraternalmente saluda a Ud.

M. Elena Barreda Rojas  
Secretaria de Actas del  
Comité Ejecutivo Nacional

LIGA DE DEFENSA DE LOS  
DERECHOS DEL HOMBRE  
Puente N° 765 Casilla N° 4008  
Directorio Local  
SANTIAGO.

Santiago, 29 de Julio de 1938.

Señores  
Movimiento Pro-Emancipación de las Mujeres de Chile  
Presente.

De nuestra consideración:-

El Directorio

Local de La Liga de Defensa de los Derechos del Hombre, en su última reunión acordó el funcionamiento de nuevos cursos de enfermeras a través de los distintos de barrios de Santiago.

La Liga como no tiene un local propio para el funcionamiento de unos de los cursos ha resuelto solicitar de Uds. la conveniencia de poder disponer de su local una vez a la semana, siempre que esta medida no vaya contra de sus intereses y a la vez hacer un llamado a todas las compañeras con el fin de que se inscriban a estos cursos.

Esperando encontrar una favorable acogida en la presente petición.

Quedamos de Uds. Atts y SS.

Ricardo Francotte  
Sec. General int.





Valdivia 30 - Julio - 1938

P  
e  
ñorita

In. Elena Barreda Rojas  
Santiago

Estimada compañera:

En mi poder se encuentra correo pondencia del 25 de julio, en lo que me dice del atraso que ha tenido en mandarle la lista de socias ha sido la siguiente; estuvimos preparando un boleto que se llevó a efecto el 9 de julio en la que creímos reunir fondos para nuestra organización pero me es grato decirle que por ser mala fecha, que pudimos conseguir salarios fuimos a un fracaso pero pronto reuniremos nuestra cuota mensual, además espero de Ud. me avise cuál fue el último pago que hizo el M. E. N. Ch. a la Central. El número de socias son 50 pero figuraron 40 activas pero estamos buscando encarecidamente para aumentar nuestras socias y hacer extensa propaganda, además de la leche al niño de España pronto harímos esa labor. En todos los sindicatos de esta provincia. La lista de socias con nombre y dirección irá en seguida. Añégole también la dirección en que se puede enviar la leche que aquí se celeste para estar seguia

y no pase como el cajón de cigarrillos que enviaron  
de la provincia Valdivia, que no hemos tenido contestación alguna y sólo se recibió una carta de la compañía Blanca Cafarena de Giles por intermedio del camarada Braulio León Peña que dice así; que no han recibido ninguno cajón ni carta donde iba la guía y fué dirigida a la compañera Cafarena.  
Sin más saluda a Ud. y demás compañeras de nuestra causa.

Salud y Propaganda.



Nota:- Pregó conteste - Baquedano N° 711